

# IFA - ROBUR Multi-Purpose Vehicle Programme 4 x 4 LD 2002 - AFr 6/Mz LD 2002 - AFr 7/Mz

The ROBUR-Multi-Purpose Vehicle Programm 4 x 4 offers different variants of commercial vehicles of middle size - universally usable for transporting persons or persons with outfits on paved an unpaved roads and in crosscountry.

The conception - subdivision of the cabinet in passenger compartment and loading compartment by one solid partition - enables to choose the correct vehicle variant for every special case; it also permits the equipment as special vehicle, for example as mobile workshop ar ambulance vehicle. The drawing 29 00 689-00.4, attached as enclosure, gives a survey of the possible combinations. The vehicles are especially provided for the operation in farming and forestry likewise, however, they are adapted to the use in large building-sites, with geological exploration and expeditions.

The robust construction and single attendance are characteristic. The cooling system and material inventory guarantee the operation under different climatic conditions; the adaptation to special operational cases and country-specific conditions is possible. As regards countries with left-hand traffic, for instance, execution for right-hand steering may be delivered. The following technical data refer to the ROBUR-Multi-Purpose Vehicle LD 2002 - AFr 7/ Mz 8; deviating details thereof for the vehicle variants are shown in the tables 1 till 3.

Our ROBUR-specialists will help you regarding choice and are every time at your disposal as advisers!

Weights	
Total weight	5500 kg
Unloaden weight (without driver), with tools and accessories.	
full fuel tonk	3540 kg
Payload, total	1960 kg
Portion area load	1100 kg
Permissible axle load, front	2400 kg
Permissible axle load, rear	3200 kg
Permissible towed-load	2100 kg
Dimensions	
Length of vehicle	5880 mm
Width of vehicle	2405 mm
Height of vehicle, unloaden	2900 mm
Height of loading area, unloaden	950 mm
Wheel base	3270 mm
Track gauge, front	1636 mm
Track gauge, rear	1664 mm
Overhang, front	1200 mm
Overhang, rear	1400 mm
Overhang angle, front	38"
Overhang angle, rear	26"
Ground clearence, loaded	270 mm
Diameter of reversing circle	14.4 m
Loading space, internal measures	
Length	1760 mm
Width	2150 mm
Height	1680 mm
Height, roof dome	1850 mm
Loading area	3,4 m <sup>2</sup>
Loading volume	5,8 m <sup>3</sup>
Driving performances	
Max. speed	80 km/h
Hill climbing ability	50 %
Fuel tank	901
Engine	
Type 4 VD	12,5/10-3 SRL
Working method	
air cooled 4-stroke Diesel engine	
Power, revolutions	50 kW (DIN)
Torque, revolutions	N), 2600 r.p.m. 216 Nm (DIN)
	V), 1800 r.p.m.
Bore	100 mm
Stroke	125 mm
Number of cylinders, arrengement	4, in line
Displacement	3,927 dm <sup>3</sup>
Cooling system	
air, oil radiator in air box	
Oil strainer	
paper oil filter in main current	
Fuel filter	step filter
	coarse, fine
Air filter	

oil-both air filter with cyclone

ights	
al weight	5500 kg
loaden weight (without driver), with tools and accessories,	
ull fuel tonk	3540 kg
rload, total	1960 kg
tion area load	1100 kg
missible axle load, front	2400 kg
missible axle load, rear	3200 kg
missible towed-load	2100 kg
mensions	
igth of vehicle	5880 mm
dth of vehicle	2405 mm
ight of vehicle, unloaden	2900 mm
ight of loading area, unloaden	950 mm
neel base	3270 mm
ck gauge, front	1636 mm
ck gauge, rear	1664 mm
erhang, front	1200 mm
erhang, rear	1400 mm
erhang angle, front	38"
erhang angle, rear	26"
ound clearence, loaded	270 mm
ameter of reversing circle	14.4 m
ading space, internal measures	
ength	1760 mm
Width	2150 mm
Height	1680 mm
Height, roof dome	1850 mm
ading area	3,4 m <sup>2</sup>
ading volume	5,8 m <sup>3</sup>
iving performances	
x. speed	80 km/h
I climbing ability	50 º/o
el tank	901
gine	
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	12,5/10-3 SRL
orking method air cooled 4-stroke Diesel engine	,
wer, revolutions	50 kW (DIN)
68 PS (DII	N), 2600 r.p.m. 216 Nm (DIN)
	N), 1800 r.p.m.
re	100 mm
roke	125 mm
imber of cylinders, arrengement	4, in line
splacement	3,927 dm <sup>3</sup>
ooling system	
air, oil radiator in air box	
l strainer	
paper oil filter in main current	
el filter	step filter
***	coarse, fine
r filter	

Clutch		
Single dry-plate clutch with torsion absorber, hydraulically-acted	al vibra	tion
Change-speed gear		
5 forward speeds, 1 reverse speed 2nd – 5th speed synchronized Transmission ratio		
	1st	7
	2nd	4
	3rd	2
	4th	1
	5th	1

3rd	2,43
4th	1,47
5th	1,00
R	7,06
try	
road	1,00
oss-country	1,80
	4th 5th R try

engageable at choice	
Axle gear	
Bevel-wheel differential gear	
Transmission ratio	5,8

Axles
Rigid, front and rear
Wheel formula 4 x 4
Cushioning and vibration absorber

Longitudinal leaf spring, front and rear Telescopie vibration absorber, front and rear

Relation of the			
yres			
lumbar			

4+1 10-20/8 PR Dimension Drop-centre rim 9 x 20

### Brake system

Pedal brake hydraulic two-circuit brake, vacuum amplification at the rear axle and loadsensitive pressure transmission device

Parking brake cable brake, mechanically-working, acting on rear axle

### Steering

Recirculating ball steering Transmission ratio

#### Chassis

Chassis, made of U-shaped profiles and tubular cross beams, welded, fixed to the body Bolt coupling, front, trection evelet for towing-off Trailer coupling, rear, hook-type coupling

# Electrical equipment

Voltage 2 x 12 V, 105 Ah Battery 14 V, 42 A Dynamo three-phase current

#### Multi-purpose body

Forward control chassis - All-steel body, made of box- and light-weight profiles, welded, with creased outside coating and chamfered rear, with roof dome for a standing height of 1850 mm, divided by one solid partition in passenger- and loading area

# Passenger compartment

8 seats (with driver) driver's seat - oscillating seat, adjustable to weight of driver co-driver's seat adjustable Plane, divided wind-screen, made of multi-disc

safety glass Heating device, depending on engine, wind-

screen heated Additional heating device for passenger

compartment by means of Diesel-foreign

Ventilation of passenger compartment by means of ventilator airing flaps

Passenger door, lockable, entrance over trad in body

Partition to loading area with luggage space at the side to passenger compartment Wall covering inside, washable

Floor, wood with floor-covering PVC

#### Loading area Door to loading area in rear wall, double-wing

door - swivelling for 180°, to be fixed with 90° and 180°, lockable Door lock control with display on instrument

board

Lighting of loading area

Without wall covering inside, with protective

Floor, wood with floor covering PVC Spare wheel, standing behind left-hand, fixed

# Additional equipment

Towing rod Extinguisher Reverse lamp Fog rear lamp Lateral direction-indicator lamp Lateral reflector, amber-yellow Searchlight

Protective grating in front of headlight, reverseand direction indicator against broken stone Two-sound horn

Casement curtains Soare tank for fuel

# Table 1 - Weights

Vehicle variant	Unloaden weight Perm. Total weight Payload Perm. loading without driver) area load person area load			driver) number of				number of		Payload
venicle variant	Total	Front	Reor		Total	Front	Rear	Total		
	kg	kg	kg		kg	kg	kg	kg	kg	
LD 2002 - AFr 7/Mz	3,440	1,850	1,590	2	5,500	2,400	3,200	2,060	1,700	
LD 2002 - AFr 7/Mz 2	3,440	1,850	1,590	2	5,500	2,400	3,200	2,060	1,700	
LD 2002 - AFr 7/Mz 5	3,490	1,880	1,610	5	5,500	2,400	3,200	2,010	1,500	
LD 2002 - AFr 7/Mz 8	3,440	1,900	1,640	8	5,500	2,400	3,200	1,960	1,100	
LD 2002 - AFr 7/Mz 11	3,590	1,900	1,690	11	5,500	2,400	3,200	1,910	900	
LD 2002 - AFr 6/Mz 17	3,700	1,870	1,830	17	5,500	2,400	3,200	1,800	-	

# Table 2 - Dimensions of loading area

	Loading area (inside)				
Vehicle variant	Length	Width	Height	Loading area	Loading volume
	mm	mm	mm	m <sup>2</sup>	m <sup>3</sup>
LD 2002 - AFr 7/Mz	3,900	1,970	1,680	7.7	12.9
LD 2002 - AFr 7/Mz 2	3,900	1,970	1,680	7.7	12.9
LD 2002 - AFr 7/Mz 5	2,640	1,970	1,680	5.2	8.7
LD 2002 - AFr 7/Mz 8	1,760	1,970	1,680	3.4	5.8
LD 2002 - AFr 7/Mz 11	1,170	1,970	1,680	2.3	3.8
LD 2002 - AFr 6/Mz 17	0.00	-	-	-	

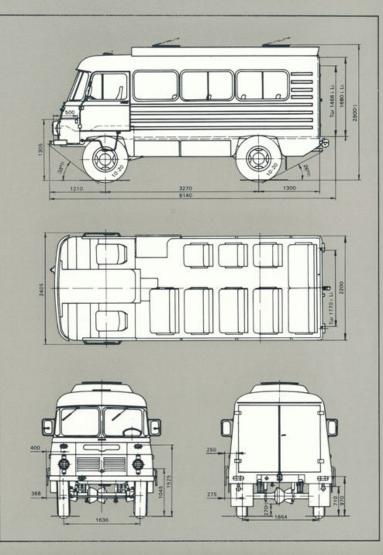
Tyres	axle gear t	(km/h) with transmission 6.17
10 -20 Vehicle type LD 2002 - AFr 7/Mz	80	75
7.50 – 20 Vehicle type LD 2002 – 2 AFr 7/Mz	80	75
12.5 – 20 Vehicle type LD 2002 – 3 AFr 7/Mz	82	77

# Variants

Besides of the shown variant there are the following possibilities of variation:
Petrol engine, air-cooled
55 kW (DIN), 75 PS (DIN) with 2.800 r. p. m.
Tyres 12,5 – 20 (see table 3)
Axle gear 6.17 (see table 3)
Tropical execution with special heat insulation, without heating device, with sliding windows and sheetic warfulates. and electric ventilators

Right-hand steering

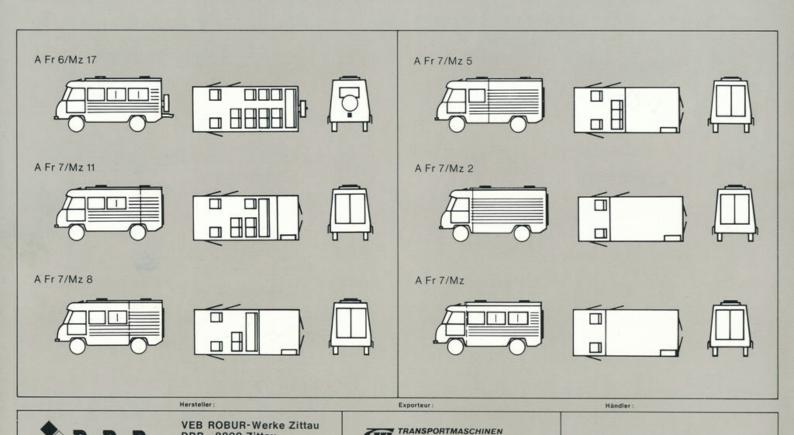
LD 2002 - RAFr 6/Mz LD 2002 - RAFr 7/Mz



# IFA - ROBUR Multi-Purpose Vehicle Programme 4x4 LD 2002

DDR · 8800 Zittau

Betrieb des IFA-KOMBINATES Nutzkraftwagen



EXPORT IMPORT

DDR - 1086 Berlin

**DEWAG DRESDEN**